

上週奉獻收入摘要  
Summary of Last Week Offering Receipt

	常費	建堂
上週奉獻收入		
崇拜奉獻	£457.88	-
退稅禮金	£430.00	£220.00
	£887.88	£220.00
減：上週預算支出	(£1,180.67)	
上週結餘/(不敷)	(£292.79)	

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15	顏牧師府 (☎ 678057)
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00	顏牧師府 (☎ 678057)
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00	請與顏師母查詢地點
Followers Fellowship (16歲或以上) 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	Christ Church
Fruitfulness Fellowship (12 – 15歲) 每月第二、四週主日崇拜後	Christ Church 副堂
Growing Seed Fellowship (3歲以上 – 11歲) 每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
職青團契 Young Adult Fellowship 每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	請與鄭啓迅查詢地點
午夜茶聚 (餐飲業福音團契) 每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00	Christ Church

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日家庭聯合主日崇拜

NEXT WEEK JOINT FAMILY SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	: 顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
領會 Worship Leader	: 周梁美心 Mei Sum Chow
司琴 Pianist	: 劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	: 陳歐蘭英 Janet Chan, 郭唐美蘭 May Kwok
影音 Audio/Visual	: 楊瑞峰 Sunny Yeung, 鍾耀宗 Paul Chung
茶點 Refreshment	: 顏美玲 Mee Leng Gan, 羅張瑞菊 Sui Kuk Law



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS  
 崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057  
 財政 Treasurer : 馮文禮弟兄 Mr. Jimmy Fung 電話 Tel : 01908-242237  
 秘書 Secretary : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086

聖餐主日崇拜 HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零零九年三月二十二日 下午二時三十分 22.3.2009 2:30 pm

\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\*

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 62:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Opening Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worshipping in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading《腓立比書 Philippians 2:14-18》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《渴慕主》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
* 讀經	Scripture Reading 《約翰福音 John 3:1-12 ; 以西結書 Ezekiel 36:26-27》	
* 證道	Sermon 《聖靈的作為》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《聖父啊，我敬佩祢 Heavenly Father, I appreciate you 》	眾立
10. 聖餐	Holy Communion 《求神領我》	眾坐
聖餐襄禮	馮文禮、黃蔡香齡	
11. 每週恩言	The Weekly Bible Verses 《歌林多後書 Corinthians 1:3-4》	眾立
12. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
13. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
14. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	: 顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
領會 Worship Leader	: 梁天桂 Joseph Leung
傳譯 Interpreter	: 鄧梁潔貞 Michelle Tang
領詩 Song Leader	: 馮文禮 Jimmy Fung
司琴 Pianist	: 羅嫻翹 Kitty Law
司事 Stewards	: 顏美玲 Mee Leng Gan, 郭唐美蘭 May Kwok
影音 Audio/Visual	: 劉松煦 Terry Lau, 鍾耀宗 Paul Chung
茶點 Refreshment	: 區承基、區陳美雲

## 【存敬畏的心敬拜神】

### 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

### 家事報告 CHURCH NEWS

#### 1. 家庭崇拜:

下主日為聯合家庭崇拜。

#### 2. Fruitfulness Fellowship (12 – 15 歲):

今天崇拜後 4:30 在副堂進行，請父母鼓勵子女參加。

#### 4. 崇拜後羽毛球活動(Badminton):

今天崇拜後約 4:30 在 reception hall 集合，由楊瑞峰弟兄(Sunny)及由梁浩銘弟兄(Horace)帶領前往 Stantonbury Leisure Centre；費用每人£1.50。

#### 5. 教會退修營(Church summer retreat)

日期：8月30日至9月1日

地點：King's Park Conference Centre, Northampton

講員：陳一華牧師，Miss Judy Moore (兒童講員)

主題：預備迎見永生神

查詢/報名：黃茂忠弟兄、楊吳翠玲姊妹

付款方式：

分期付款方式	報名時	月 21 日前	月 19 日前	共付
成人(16 歲以上)	£20	£60	£25	£105
青少年(8-16 歲)	£20	£40	£19	£79
兒童(4-7 歲)	£20	£20	£13	£53
幼兒(4 歲以下)	----	----	----	全免

#### 6. 聖經新譯本 – 研讀版

這是一本很好的研讀版聖經，除經文解釋外，還有數十篇有關聖經及神學的文章，價錢及訂購請與鄧馮愛玲姊妹(Ailie)聯絡。

#### 7. 復活節浸禮(Baptism)

今訂於 4 月 12 日崇拜中舉行浸禮，領受浸禮的肢體為：崔德昌(Philip)、梅伍翠英。

#### 8. 復活節浸禮感恩愛筵(聚餐):

今訂於 4 月 12 日復活節崇拜中舉行浸禮。崇拜後在副堂設有浸禮感恩愛筵，歡迎弟兄姊妹、朋友共進晚膳。請每家庭預備一佳美菜餚。當天服務組別安排如下：

廚房服務：燕珠家庭小組

派餐服務：國語查經團契

#### 9. 教會佈告版(Church notice board)

現安排以下團契及部門負責教會報告版的佈置。關懷部部長馮文禮執事將會聯絡各團契及部門負責人有關事宜。

- 三/四月 Growing Seed Fellowship
- 五/六月 Followers Fellowship
- 七/八月 關懷部
- 九/十月 Fruitfulness Fellowship
- 十一/十二月 國語查經團契
- 2010 年一/二月 Young Adult Fellowship 職青團契

#### 10. Growing Seed Fellowship:

團契下主日(29日)在副堂有特別聚會，佈置教會報告版，請父母提醒子女參加！

#### 11. 夏令時間(Summer time):

下週日實施夏令時間，請弟兄姊妹、朋友在週六(28日)臨睡前將時鐘撥快一小時。

### 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

### 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

歌林多後書 1:3-4 「願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父神，就是發慈悲的父，賜各樣安慰的神。我們在一切患難中，他就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。」(聖經和合本)

Corinthians 1:3-4 “Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of compassion and the God of all comfort, who comforts us in all our troubles, so that we can comfort those in any trouble with the comfort we ourselves have received from God..”(NIV)

### 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告：

1. 在復活節受浸的弟兄姊妹；
2. 同心事奉見証基督；
3. 下主日家庭崇拜。